



UNIVERSITI TEKNOLOGI MARA

BAP500: CONTRASTIVE ANALYSIS (ARABIC LANGUAGE)

Course Name (English)	CONTRASTIVE ANALYSIS (ARABIC LANGUAGE) APPROVED
Course Code	BAP500
MQF Credit	3
Course Description	This course is designed to introduce the theory of contrastive analysis which is the systematic study of a language and its relation to error analysis. Students are taught to compare the linguistic elements of the three languages. The course illustrates the effectiveness of contrastive analysis and error analysis in the students' learning process.
Transferable Skills	Demonstrate professional skills, knowledge and competencies.(Expert in field)
Teaching Methodologies	Lectures, Blended Learning, Inquiry-based Learning, Demonstrations, Tutorial, Reading Activity, Discussion, Presentation
CLO	CLO1 Identify, compare and contrast the linguistic aspects of the Arabic language, Bahasa Melayu and the English language. CLO2 Utilize the similarities among the three languages in the learning of the Arabic language. CLO3 Identify learning strategies in mastering the various aspects of the Arabic language that are different from the native tongue and the English language. CLO4 Apply the theory of contrastive analysis and error analysis in communication
Pre-Requisite Courses	No course recommendations
Topics	
1. Introduction to contrastive analysis 1.1) Overview of the course. 1.2) Definition, Background and significant, types and rules of contrastive analysis. 1.3) Phonetics, words and the Origin of words, Verb – Noun - Preposition. 1.4) Compare and contrast between Arabic, Malay and English words. 1.5) Formation of the words, Derived words. 1.6) Conjunction words, Gender systems in Arabic words.	
2. Constructing Arabic sentences 2.1) Pre-requisite of constructing Arabic sentences 2.2) Noun cases, phrases, Sentence structure 2.3) Case inflection 2.4) Types of Pronouns 2.5) The usage of Pronouns	
3. Rules regarding Arabic clause (extra elements) 3.1) Adjective, Relative and Demonstrative pronouns 3.2) Active and Passive Structure 3.3) possessive Phrase 3.4) Superlative and Comparative 3.5) Adverb, Interrogation 3.6) other important clauses	
4. Error Analysis 4.1) Introduction to categories of errors 4.2) Methodology of error analysis 4.3) Application of error analysis to construct the correct sentences 4.4) Steps for the application of error analysis 4.5) Practical activities in doing error analysis	

Assessment Breakdown	%
Continuous Assessment	60.00%
Final Assessment	40.00%

Details of Continuous Assessment	Assessment Type	Assessment Description	% of Total Mark	CLO
	Group Project	writing essay on related topic	10%	CLO1 , CLO2 , CLO3 , CLO4
	Online Quiz	multiple choice and true-false	10%	CLO1 , CLO2
	Presentation	Individual presentation	20%	CLO1 , CLO2 , CLO3 , CLO4
	Writing Test	Short structured and essay	20%	CLO1 , CLO2 , CLO3

Reading List	Recommended Text	Reference Book Resources
	<ul style="list-style-type: none"> Jassem Ali Jassem 2000, <i>Study on second language learners Of Arabic: An error analysis Approach.</i>, A. S. Nordeen Kuala Lumpur 	<ul style="list-style-type: none"> Dr. Al-Badrawi Zahran 2012, <i>Fi 'Ilmi AL-Lughah Al-Taqaubuli.</i>, Dar Al-Afaq Al-A'rabiah Umman Dr. Jazim Ali Kamaluddin 2007, <i>'Ilmu Al-Lughah Al-Muqarrin.</i>, Maktabatt Al-Adab Qahirah Dr. Muhammad Ali Alkhuli 1997, <i>Comparative Linguistic: English and Arabic.</i> , Dar Al-Falah Jordan Jacek Fisiak 1981, <i>Contrastive Linguistics and The Language Teacher.</i>, Oxford : Pergamon Press. Oxford Abd al-R?ziq Hassan Muhammad 1996, <i>Contrastive studies between Arabic And Malay language</i>, A.S.Noordeen. Kuala Lumpur Abdullah Hassan 1981, <i>Linguistik am untuk guru Bahasa Malaysia</i>, second Ed., Penerbit Fajar Bakti Petaling Jaya Asmah Hj. Omar 1984, <i>Kaedah pengajaran bahasa</i>, Dewan Bahasa dan Pustaka Kuala Lumpur Carl James 1996, <i>Constrastive analysis</i>, Longman London and New York Dominique Willems 2004, <i>Constrastive Analysis in language: Identifying linguistic units of comparison.</i>, Palgrave Macmillan Mahmud Ismail As-Siniy 1979, <i>At-taqabul al-lughawiy wa tahlil al-akhta'</i>, Jami'ah Malik So'ud. Riadh, Saudi Arabia Manfreg Drogs 2007, <i>Dealing with uncertainties: A guide to error Analysis</i>, Springer Mohammad Hossein Keshavarz 1994, <i>Constrastive analysis and Error analysis</i>, New Edition Ed., Rahnama Publications Tehran Raja T. Nasr 1967, <i>The structure of Arabic, from sound to sentence.</i> , Librairie Du Liban Beirut Ramli Haji Salleh 1995, <i>Sintaksis Bahasa Melayu.</i>, Dewan Bahasa dan Pustaka Kuala Lumpur Ramon F. Hanssen 2001, <i>Radar interferometry: Data intepretation & error analysis</i>, Springer Ronald W. Langacker 1973, . . <i>Language and its structure: Some fundamental linguistic concepts.</i>, Harcourt Brace Jovanovich, Inc. U.S.A. Tarigan, Henry Guntur 1988, <i>Pengajaran pemerolehan bahasa</i>, Penerbit Angkasa Bandung Indonesia Tarigan, Henry Guntur & Djago Guntur 1988, <i>Pengajaran analisis kesalahan berbahasa.</i>, Penerbit Angkasa Bandung. Indonesia

Article/Paper List	This Course does not have any article/paper resources
Other References	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="443 174 1361 519"> Website King Saud University<i>Attaqabul allughawiyy wa tahlil akhtaa'</i>, ksu.edu.saudi.arabia, saudi.arabia http://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=1&ved=0CCQQFjAA&url=http%3A%2F%2Ffaculty.ksu.edu.sa%2FHassan%2FCourses%2F%25D8%25A7%25D9%2584%25D8%25AA%25D9%2582%25D8%25A7%25D8%25A8%25D9%2584%2520%25D8%25A7%25D9%2584%25D9%2584%25D8%25BA%25D9%2588%25D9%258A%2520%25D9%2588%25D8%25AA%25D8%25AD%25D9%2584%25D9%258A%25D9%2584%2520%25D8%25A7%25D9%2584%25D8%25A3%25D8%25AE%25D8%25B7%25D8%25A7%25D8%25A1.doc&ei=HQzmUtOvKImMrQf2uIDQDA&usq=AFQjCNGC-jQqFigwHTZmiCN4I4jsU_JVg&b vm=bv.59930103.d.bmk